Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請聲明及委任狀

Chinese Language Declaration

如下所述發明者, 我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址,郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原創的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人 姓名)或是原創的,第一個和共同的發明者(若列出一人以 上姓名)。我要求的主題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled RESILIENT LAMINATED TEXTILE PRODUCT
	the specification of which (check one) is attached hereto. was filed onas Application Serial No and was amended on(if applicable)
我在此陳述我已經再次查看並明瞭以上所指的說明書的內容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
我,按照聯邦規則法典第三十七册第一,	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).
Page	1 of 3

Form PTO-FB-210 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Chinese Language Declaration

我,按照聯邦法典第三十五册第一一九條的條文,依據下列 外國專利申請書或發明者證明申請書在此要求受益優先權, 並指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 者證明申請書其申請且在本申請書的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先前外國申請:			優先權要求
Prior Foreign Application(s)	NONE		Priority Claimed
(號碼) (Number)	(図名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 哲 Yes No
、 (號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	口 口
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No
與美國申請書要求受益。至於其中 報法典第三十五册第一一二條的修 報,而發生在先前申請書的申請 申請書的申請日之間的,我,依 以上, (Application Serial No.) (申請順次號碼)	至文在先前的申請書中透露 日和本申請書的國家或國際 時邦規則法典第三十七册第 是供重要資料的義務。	insofar as the subject matter of application is not disclosed in the cation in the manner provided by 35, United States Code, §112, disclose material information as Federal Regulations, §1.56(a) of filing date of the prior application international filing date of this a	ne prior United States appli- by the first paragraph of Title. I acknowledge the duty to defined in Title 37, Code of which occurred between the on and the national or PCT
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) (己專利,申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) ((Status) (patented, pending, abandoned)

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬負實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是負實的。 還有我了解,根據聯邦法典第十八册第一〇〇一節的規定, 有企圖不實或類似的聲明時,應受罰款或監禁的,或兩項同 時的處分。像這些企圖不實的聲明會危害到本申請書的合法 性或危害到任何專利的批准。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

al hadden or hit o

Chinese Language Declaration

委任狀:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或代理人以 從事此申請及辦理與專利商標公署有關之事務:(列下姓名 及登記號碼) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Thomas P. Liniak Reg. No. 33,415
Joseph W. Berenato, III Reg. No. 30,546
Joseph A. Rhoa Reg. No. 37,515
Matthew Stavish Reg. No. 36,286
Matthew F. Johnston Reg. No. 41,096
Guillermo E. Baeza Reg. No. 35,056

通訊地址:

Send Correspondence to:
LINIAK, BERENATO, LONGACRE & WHITE
6550 Rock Spring Drive, Suite 240
Bethesda, Maryland 20817-1132
U.S.A.

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(301)896-0600

第一個或獨有的發明者全名		Full name of sole or first inventor Hung-Jung CHEN	
發明者的簽名	11 期	Inventor's signature Date CHEN, HUNG - JUNG Feb. 2, 2002	
म्म:		Residence 5F-3, No. 229, Hsueh-Fu Rd., Ta-Ya Hsiang, Taichung Hsien, Taiwan	
超精		Citizenship Taiwan	
郵局地址:		Post Office Address same as residence	
第二個共同發明者全名(若	(j)	Full name of second joint inventor, if any	
發明者的簽名	t t lâl	Second Inventor's signature Date	
(EJil:		Residence	
ेल्प हैं।		Cıtizenship	
郵局地址		Post Office Address .	

广治第三個和其他共同的發明者签名和相同的宣拝)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3

	=
finit	
45.11	
3	-
ting.	j_
- 5	
1	Ļ
1	
Ħ,	
1	1
1	, in the
2	£
į,	į
-	i di i
E.	Garan

Applicant or Paten	tee:Hung-	-Jung CHEN	Attorney's
octive of Latence 140	'··		Attorney s
Filed or Issued:	TTTENT TAMENATIE	ED TEXTILE PRODUCT	
FOI: RED.	THIRM DANKINGT	3D TEATIBLE TROBUCT	
			DANIG CHALL ENTITY
		MENT (DECLARATION) CLAT R 1.9 (f) and 1.27 (b)) — INDEF	
		(,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
noses of paying red	uced fees under section	on 41 (a) and (b) of Title 35. Un	ent inventor as defined in 37 CFR 1.9 (c) for pointed States Code, to the Patent and TrademaINATED TEXTILE PRODUCT
[X] the specifi	cation filed herewith		
[] application	n serial no		, filed
[] patent no	•	, issued	d
or license, any right 1.9 (c) if that persor	s in the invention to a 1 had made the inventi	ny person who could not be class	ion under contract or law to assign, grant, conv ssified as an independent inventor under 37 CI uld not qualify as a small business concern und
Each person, concerunder contract or la	rn or organization to vaw to assign, grant, co	which I have assigned, granted, convey, or license any rights in th	conveyed, or licensed or am under an obligati he invention is listed below:
	erson, concern, or org oncerns or organization		
tion har	ving rights to the inve	ntion averring to their status as	
	INDIVIDUAL	1 I SMALL BUSINESS CONCE	ERN NONPROFIT ORGANIZATI
	I INDIVIDUAL	I I SMALL BUSINESS CONCE	ERN NONPROFIT ORGANIZATI
		·	
	INDIVIDUAL	SMALL BUSINESS CONCE	ERN [] NONPROFIT ORGANIZATI
ment to small entity	status prior to payin	lication or patent, notification of g, or at the time of paying, the mall entity is no longer appropri	f any change in status resulting in loss of entit earliest of the issue fee or any maintenance iate. (37 CFR 1.28 (b))
and belief are believe and the like so mad Code, and that such	ed to be true; and furth e are punishable by fir	er that these statements were mad ne or imprisonment, or both, uno nts may jeopardize the validity of	true and that all statements made on informati de with the knowledge that willful false stateme ider section 1001 of Title 18 of the United Sta of the application, any patent issuing thereon,
Hung-Jung C	CHEN		
NAME OF INVEN	TOR	NAME OF INVENTOR	NAME OF INVENTOR
CHEN,	HUNG - JU	NG	

Signature of Inventor

Signature of Inventor

Signature of Inventor

Feb. 2, 2002 Date

Date

Date